



DIRECTOR GENERAL

CONSTRUYENDO LA COMUNIDAD -- PRONTO EN SETIEMBRE — ¡EVENTO DE GALA ASA 2009!

En el ASA estamos muy orgullosos de nuestro espíritu por trabajar juntos para construir y celebrar un fuerte sentido de comunidad. Como parte de nuestros futuros planes para seguir desarrollando un grupo aún más vibrante de miembros de la comunidad del pasado, presente y futuro nuestro Consejo Directivo ha aprobado los planes para realizar un evento de gala anual del ASA.

Para este gran evento actualmente programado para la primera semana de septiembre de 2009 enviaremos una invitación abierta a los actuales miembros de nuestra Comunidad de padres y profesores del ASA, así como a nuestro ex-alumnos del ASA para que se unan a nosotros y celebremos nuestra conexión común a través de ASA.

¡POR FAVOR, MARQUEN SUS AGENDAS UN EVENTO DE GALA EL 5 DE SETIEMBRE!

Nuestro Comité de Desarrollo y el Consejo Directivo, conjuntamente con la Asociación de Ex –alumnos, trabajan en la organización de este evento. Nuestros planes iniciales incluyen una rifa especial para apoyar el programa del ASA así como una de las organizaciones de caridad con las que el ASA trabaja. Anticipándonos a la organización de este rifa, nos gustaría invitar a los padres y ex-alumnos del ASA que consideren la posibilidad de hacer algún tipo de donación para apoyar la labor de ASA. Una vez que comience el año escolar en agosto, recibirán mayor información acerca de este evento de GALA y sobre las diferentes oportunidades que tendrán para unirse en el esfuerzo por construir una comunidad más unida y hacer del ASA un mejor lugar.

En nombre del Consejo Directivo y de la Administración del colegio, quiero agradecer su apoyo durante este año por continuar mejorando nuestro colegio. Le deseo a la Promoción 2009 lo mejor y un futuro brillante, y espero verlos nuevamente cuando empiecen las clases el lunes, 3 de agosto de 2009. ¡Disfruten de unas maravillosas vacaciones!

Dr. Eric Habegger

☎ 603-518 / 600-479 Ext. 103

PROGRAMA DE ESTUDIOS PARAGUAYOS

A través de la entrega del boletín anterior, concluimos el resumen de la porción referida a Planes de Acción. A partir del primer número del próximo año lectivo, pondremos a su conocimiento un informe de avance sobre cada uno de los puntos del mencionado plan.

Estamos muy satisfechos de los esfuerzos realizados y los resultados obtenidos, orientados a fortalecer el proceso de enseñanza-aprendizaje en el Departamento. Es importante, como muchos de ustedes ya lo hicieron o lo hacen, reconocer el esfuerzo consistente de los profesores de sus hijos. Por eso, no desaprovechen la ocasión de expresarles sus agradecimientos a los profesores del Departamento, por toda su gestión durante el semestre que concluye.

Hay muchos motivos de satisfacción y de celebración. Así también, hay varias áreas en las cuales seguir invirtiendo nuestros mejores esfuerzos. Seguiremos en la ruta de análisis, evaluación y planes educativos. Solicitamos, por eso, la continuidad de su valioso apoyo en este trayecto, orientado fundamentalmente a la formación de sus hijos, nuestros estudiantes.

Reanudaremos el contacto el próximo año lectivo. Reciban nuestros mejores deseos para sus familias en estas vacaciones.

Mr. Rodrigo Colmán

☎ 603-518 / 600-Ext. 126

PRIMARIA

Final del Año Escolar: en nombre de nuestro personal de docente de Primaria, me gustaría extender un agradecimiento al PTA, las *Room Mothers*, y a todos los padres de nuestra comunidad por su gran apoyo este año, así como también a los estudiantes por su arduo trabajo y dedicación a los estudios. Este año, nos despediremos de muchos profesores en Primaria. Me gustaría agradecer sinceramente a los siguientes profesores por sus esfuerzos por mejorar el aprendizaje de sus estudiantes: Ms. Sharalyn Kluge, Ms. Jacqui Vivalo, Ms. Alison Hoeman, Ms. Michelle Macumber, Ms. Carolina Boettner, Mr. Gregg Rich, Ms. Linda Neville, y Dr. Brad Hoyt. Les agradecemos por hacer que el ambiente escolar de ASA sea un lugar especial para los niños. Además, nos despediremos de muchas de nuestras familias internacionales y estudiantes. Les deseamos lo mejor en el próximo año escolar.

Café con los Padres: tendremos un café con los padres y el Sr. Brian Donaldson, el jueves, 25 de junio a las 8:00 horas. El propósito de esta reunión será para hablar sobre los cambios propuestos en el Manual de Padres y Estudiantes.

Resultados de las Medidas de Progreso Académico (MAP) y Evaluaciones IOWA: estamos muy complacidos con todas las mejoras del desempeño académico de nuestros estudiantes. Los resultados de los exámenes IOWA son más altos que nunca en Primaria. Se enviaron los resultados de las evaluaciones de los estudiantes de quinto grado el martes. Los estudiantes en tercero y cuarto grado los recibirán el viernes.

Libretas de Calificaciones: las libretas de calificaciones serán enviadas a la casa el último día de clases el viernes, 26 de junio.

Último día de Clases: será el viernes, 26 de junio. La hora de salida será a las 11:00 horas. El primer día de clases del año escolar 2009-2010 será el lunes, 3 de agosto.

☎ 603-518 / 600-479 Ext. 117

ADMINISTRACIÓN

Las chequeras de Pago para el año lectivo 2009-2010 y las facturas se encuentran disponibles en la Oficina Administrativa. Pueden pasar a buscarlas con el talón de autorización que les entregará la Oficina de Orientación correspondiente al devolver la Carpeta de Reinscripción Anual.

El vencimiento de la primera cuota es el jueves, 16 de julio de 2009.

El vencimiento para el pago del año completo es el miércoles, 15 de julio de 2009.

☎ 603-518 / 600-479 Ext. 154



ESCUELA MEDIA

☎ 603-518 / 600-479 Ext. 113

Siendo estas las últimas noticias de Escuela Media del año escolar 2008-2009, quiero agradecerles por el año espectacular. Hemos tenido gran éxito en las tres áreas principales de toda escuela: académica, atlética y cívica. En el área académica, vimos cómo nuestras calificaciones de los exámenes estandarizados sobrepasaron las marcas en todas las áreas, con un incremento del promedio central de casi 10% en los exámenes IOWA de Destrezas Básicas.

En el área atlética, nuestros estudiantes participaron de nuestro primer Torneo de Escuela Media, con nuestros equipos jugando en cada uno de los juegos finales en todas las categorías. Nuestros atletas inclusive tuvieron un papel muy importante en los juegos de Escuela Superior, con varias de nuestras señoritas Gators representando un papel vital en la victoria del equipo de fútbol femenino en el Intercolegial. Además de ser competitivos, nuestros atletas también demostraron un sólido espíritu deportivo. Me sorprendió cómo nuestros estudiantes jugaron con el corazón y demostraron deportividad en medio de sus esfuerzos atléticos, durante muchos de nuestros eventos auspiciados por ASA, y en Ranchito.

Finalmente, en un intento por mejorar el civismo en nuestros estudiantes, introdujimos un nuevo programa de educación del carácter, el cual se enfoca en la enseñanza de rasgos que definen a los ciudadanos íntegros. Para apoyar este programa, premiamos a aquellos que demostraron estos rasgos, con los tickets de merienda de "Los Elegidos" en conjunto con un nuevo premio para el "Estudiante del Mes", para todos los grados, con un rasgo de carácter seleccionado por mes. Como resultado directo, vimos grandes mejoras en el civismo de los estudiantes.

Decir que estoy orgulloso de nuestros estudiantes de Escuela Media, sería quedarme corto. ¡Buen trabajo, chicos!

Estudiante del Mes: nuestro último rasgo de carácter, del mes, fue la Compasión, la cual se enfocó en la demostración de preocupación o simpatía por los demás: generosidad/servicio, caridad y empatía. Los estudiantes del mes de este mes son:

Grado 6: Alejandra Salomoni

Grado 7: Dominique Chaplin

Grado 8: Lucía Riveros

FECHAS IMPORTANTES

Horario de Exámenes finales

Primer examen: 8:00-9:45 horas, Segundo examen: 10:00 a 11:45hs.

Junio 24 Guarani

Ceremonia de Premiación de EM

Junio 25, en el Salón Multiuso, a las 14:30 horas.

Que tengan una excelente semana. Por favor, déjenme saber si tienen alguna pregunta, inquietud o comentario.

Bob Imholt

ESCUELA SUPERIOR

☎ 603-518 / 600-479 Ext. 125

A la Comunidad del ASA: quiero agradecer a los estudiantes, padres y a todo el personal del ASA por los maravillosos años que he pasado con todos ustedes. Les agradezco por su calidez, hospitalidad y apoyo durante estos cuatro años, y también por permitir que Camila y yo formemos parte de la familia del ASA. Camila recibió una gran educación y ambos hicimos muchas buenas y duraderas amistades. Realmente espero que nuestros caminos se crucen de nuevo. Deseo todo lo mejor para ustedes y un gran abrazo. Mr. K

¡Que tengan unas felices, relajadas y seguras vacaciones! Para aquellos que no están regresando el próximo año escolar, les deseamos lo mejor y agradecemos todo lo que dieron a nuestra comunidad. Por otro lado, para los que sí están retornando... nos vemos nuevamente el primer día de clases, el 3 de agosto del corriente.

Libreta de Calificaciones: invitamos cordialmente a los señores padres a retirar las libretas de calificaciones de la oficina de Orientación de Escuela Superior el lunes, 29 de junio del corriente, de 8:00 a 14:00 hrs. Observación: los alumnos que no entregaron su formulario de salida completo a la Oficina de Orientación no recibirán su libreta de calificaciones.

¡Buena Suerte Alumnos del 6° Curso! Realmente extrañaremos a los chicos de la Promoción 2009 y les deseamos todo el éxito como nuestros nuevos miembros de ex alumnos del ASA.

NUEVO COMITÉ DIRECTIVO DEL P.T.A

PRESIDENTA:

Tessa Breuer

VICE-PRESIDENTA:

María Liz Villate

SECRETARIA:

Sandra Breuer de Brítez

TESORERA:

Liliana Arestivo de Gorostiaga

PRO TESORERA:

Liliana González

VOCALES:

Alexandra Almirall

Carolina Pérez de Sabe

☎ 603-518 / 600-479 Ext. 137

HORARIO DE OFICINA EN JULIO

Las oficinas permanecerán abiertas durante el mes de julio en el siguiente horario:

Del lunes, 29 de junio hasta el viernes, 24 de julio

De 8:00 a 14:00 horas.

A partir del lunes, 27 de julio, las oficinas abrirán en horario normal

De 7:30 a 16:00 horas.